

## **DODATOK Č. 5 K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**

uzatvorený v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a v zmysle zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov.

**ČÍSLO ZMLUVY: 091/2009/1.1/OPV**

Tento Dodatok k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, registračné číslo Dodatku **091/2009/1.1/OPV/D05** (ďalej len „Dodatok“) je uzatvorený v zmysle článku 8 bod 1 Prílohy č. 1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku - Všeobecné zmluvné podmienky k zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej len „VZP“) medzi zmluvnými stranami:

### **Poskytovateľ**

názov : Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky  
sídlo: Stromová 1, 813 30 Bratislava  
Slovenská republika  
IČO : 00164381  
DIČ : 2020798725  
konajúci : Ing. Eugen Jurzyca

v zastúpení<sup>1</sup>

názov : Agentúra Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR pre štrukturálne fondy EÚ  
sídlo : Hanulova 5/B, 841 01 Bratislava  
Slovenská republika  
IČO : 31819494  
DIČ : 2022295539  
Konajúci : Ing. Alexandra Drgová  
na základe splnomocnenia zo dňa 30. 11. 2007  
(ďalej len „Poskytovateľ“)

---

<sup>1</sup> Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pri riadiacom orgáne, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

**Prijímateľ**

názov : Základná škola, Medňanská 514/5, 019 01 Ilava

sídlo : Medňanská 514/5, 019 01 Ilava

Slovenská republika

zapísaný v : registri organizácií

konajúci : Mgr. Oľga Ďurechová

IČO : 36124664

DIČ : 2021605575

banka : VÚB, a.s.

číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky

zálohové platby:<sup>2</sup> a)

b)

predfinancovanie:<sup>3</sup> a)

b)

refundácia:<sup>4</sup> a)

b)

(ďalej len „Prijímateľ“)

(ďalej aj „Zmluvné strany“)

**Článok 1**

Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na zmenách Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. **091/2009/1.1./OPV** (ďalej len „Zmluva“), kód ITMS Projektu **26110130117** v znení Dodatku č. 1 – registračné číslo Dodatku 091/2009/1.1./OPV/D01, v znení Dodatku č. 2 – registračné číslo Dodatku 091/2009/1.1./OPV/D02, v znení Dodatku č. 3 – registračné číslo Dodatku 091/2009/1.1./OPV/D03, v znení Dodatku č. 4 – registračné číslo Dodatku 091/2009/1.1./OPV/D04 a Usmernenia Poskytovateľa č. 1 zo dňa 07. 12. 2009, Usmernenia Poskytovateľa č. 2 zo dňa 11. 05. 2010, Usmernenia Poskytovateľa č. 3 zo dňa 22. 09. 2010 a Usmernenia Poskytovateľa č. 4 zo dňa 21. 04. 2011 uvedených v článku 2 tohto Dodatku.

---

<sup>2</sup> Ak sa nehodí, prečiarknite

<sup>3</sup> Ak sa nehodí, prečiarknite

<sup>4</sup> Ak sa nehodí, prečiarknite

## Článok 2

- (1) Zo Zmluvy o poskytnutí NFP sa vypúšťajú prílohy č. 3 Podpisové vzory a č. 6 Plnomocenstvo

Prílohy zmluvy o poskytnutí NFP sa prečísľujú nasledovne:

Príloha č. 1 Všeobecné zmluvné podmienky k zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku,

Príloha č. 2 Predmet podpory NFP,

Príloha č. 3 Rozpočet projektu,

Príloha č. 4 Podrobný popis aktivít projektu,

- (2) V nadväznosti na zmenu uvedenú v odseku 1 tohto článku sa mení prvá veta v článku 6 bod 6.3 Zmluvy o poskytnutí NFP nasledovne:

Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú nasledujúce prílohy: 1. Všeobecné zmluvné podmienky k zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, 2. Predmet podpory NFP, 3. Rozpočet projektu, 4. Podrobný popis aktivít projektu.

- (3) Článok 6 bod 6.4 Zmluvy o poskytnutí NFP sa nahrádza novým článkom 6 bod 6.4 nasledovne:

Prijímateľ je povinný bezodkladne písomne oznámiť Poskytovateľovi zmenu alebo doplnenie osôb oprávnených konať v mene Prijímateľa a doručiť Poskytovateľovi nové podpisové vzory a v prípade zmeny alebo doplnenia zástupcu aj novú plnú moc. V prípade zmeny štatutára je Prijímateľ povinný doručiť originál alebo úradne overenú kópiu menovacieho dekrétu alebo iný dokument potvrdzujúci vykonanie zmeny v osobe štatutára a v prípade zmeny zástupcu je Prijímateľ povinný doručiť aj odvolanie alebo výpoveď plnej moci na predchádzajúceho zástupcu.

- (4) Zoznam príloh sa mení nasledovne:

Príloha č. 1 Všeobecné zmluvné podmienky k zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku

Príloha č. 2 Predmet podpory NFP

Príloha č. 3 Rozpočet projektu

Príloha č. 4 Podrobný popis aktivít projektu

- (5) Článok 2. Predmet a účel zmluvy bod 2.4. sa nahrádza novým článkom 2 bodom 2.4. nasledovne:

Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve a Projekt realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. **do 31. 01. 2012**. Najneskôr do času uvedeného v predchádzajúcej vete je Prijímateľ povinný predložiť čestné vyhlásenie o ukončení realizácie aktivít Projektu.

## **Ostatné prílohy Zmluvy**

- (6) V prílohe č. 2 Zmluvy „Predmet podpory NFP“** sa tabuľka „Časový rámec realizácie Projektu“ nahrádza novou tabuľkou „Časový rámec realizácie Projektu“

Nová tabuľka je prílohou č. 1 k Dodatku č. 5.

Príloha č. 1 k Dodatku č. 5 sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

- (7) Príloha č. 4 Zmluvy „Podrobný popis aktivít projektu“** sa nahrádza novou prílohou „Podrobný popis aktivít projektu“.

Nový podrobný popis aktivít projektu je prílohou č. 2 k Dodatku č. 5.

Príloha č. 2 k Dodatku č. 5 sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

## **Článok 3**

- (1)** Pre účely tohto Dodatku sa všeobecné zmluvné podmienky označujú ako „VZP“, Zmluva o poskytnutí NFP bez VZP a ostatných príloh sa označuje ako „Zmluva o poskytnutí NFP“ a zmluva o poskytnutí NFP, VZP a ostatné prílohy sa označuje ako „Zmluva“.
- (2)** Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli. Ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, vyjadrujúce ich slobodnú a vážnu vôľu. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.
- (3)** Tento Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku si Prijímateľ ponecháva 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane Poskytovateľ. V prípade sporu medzi zmluvnými stranami sa bude postupovať podľa rovnopisu tohto Dodatku uloženého u Poskytovateľa.
- (4)** Tento Dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv.
- (5)** Tento Dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa: 14. 06. 2011

Podpis: .....

Meno a priezvisko štatutárneho orgánu/zástupcu<sup>5</sup> Poskytovateľa

Ing. Alexandra Drgová

Za Prijímateľa v Ilave, dňa:

Podpis:.....

Meno a priezvisko štatutárneho orgánu/zástupcu<sup>6</sup> Prijímateľa

**Prílohy:**

Príloha č. 1: Časový rámec realizácie Projektu

Príloha č. 2: Podrobný popis aktivít projektu

---

<sup>5</sup> Ak sa nehodí, prečiarknite

<sup>6</sup> Ak sa nehodí, prečiarknite

**Predmet podpory NFP****6. Časový rámec realizácie Projektu**

| Názov aktivity                                                                                      | Začiatok realizácie aktivity | Ukončenie realizácie aktivity |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------|
| <b>Hlavné aktivity</b>                                                                              |                              |                               |
| 1.1 Ďalšie vzdelávanie učiteľov s cieľom získať nové kompetencie potrebné k novým formám vyučovania | 12/2009                      | 10/2010                       |
| 1.2 Projektové vyučovanie                                                                           | 05/2010                      | 12/2011                       |
| 1.3 Zapojenie informačno-komunikačných a zobrazovacích prostriedkov do vyučovacieho procesu         | 05/2010                      | 12/2011                       |
| 1.4. Praktická výučba v teréne                                                                      | 05/2010                      | 12/2011                       |
| 1.5. Medzipredmetové propojenia a blokové vyučovanie                                                | 05/2010                      | 12/2011                       |
| 1.6. Zavedenie princípov metódy CLIL do vyučovacieho procesu cudzích jazykov                        | 09/2010                      | 12/2011                       |
| 2.1. Obstarania informačno-komunikačných zariadení do odborných učební                              | 12/2009                      | 05/2010                       |
| Zariadenie a vybavenie                                                                              | 10/2009                      | 01/2012                       |
| <b>Podporné aktivity</b>                                                                            |                              |                               |
| Riadenie projektu                                                                                   | 10/2009                      | 01/2012                       |
| Publicita a informovanosť                                                                           | 10/2009                      | 01/2012                       |

Príloha č. 2 k Dodatku č. 5 k Zmluve o poskytnutí NFP

**PODROBNÝ POPIS AKTIVÍT PROJEKTU****Podrobný popis aktivít**

| Podrobný popis aktivity č. 1          |                                                                                                     |
|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Názov aktivity                        | 1.1 Ďalšie vzdelávanie učiteľov s cieľom získať nové kompetencie potrebné k novým formám vyučovania |
| Cieľ aktivity                         |                                                                                                     |
| Trvanie aktivity od – do (dd.mm.rrrr) | 01.12.2009 – 31.10.2010                                                                             |
| Popis aktivity                        |                                                                                                     |

|                      |  |
|----------------------|--|
|                      |  |
| Metodológia aktivity |  |



|                  |                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                  |                                                                                                                                                                                                                                           |
| Cieľová skupina  | <p>celkom: 31 osôb<br/>pohlavie: 29 ženy / 2 muži<br/>vzdelanie: 27 vysokoškolské<br/>4 stredoškolské<br/>vek: 13 žien do 45 rokov<br/>1 muž do 45 rokov<br/>16 žien nad 45 rokov<br/>1 muž nad 45 rokov<br/>zdravotné postihnutie: 1</p> |
| Výstupy aktivity |                                                                                                                                                                                                                                           |

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
|                                 |  |
| Spôsob získavania spätnej väzby |  |

| Podrobný popis aktivity č. 2          |                           |
|---------------------------------------|---------------------------|
| Názov aktivity                        | 1.2 Projektové vyučovanie |
| Cieľ aktivity                         |                           |
| Trvanie aktivity od – do (dd.mm.rrrr) | 01.05.2010 – 31.12.2011   |
| Popis aktivity                        |                           |

|                      |  |
|----------------------|--|
|                      |  |
| Metodológia aktivity |  |

|                  |                                                                                                                                                         |
|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                  |                                                                                                                                                         |
| Cieľová skupina  | žiaci (ročníky: 1., 2., 3., 4., 5., 6. ročník)<br>– <b>celkom:</b> <b>315 osôb</b><br>– pohlavie: 146 ženy / 169 muži<br>zdravotné postihnutie: 3 osoby |
| Výstupy aktivity |                                                                                                                                                         |

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
|                                 |  |
| Spôsob získavania spätnej väzby |  |

| Podrobný popis aktivity č. 3          |                                                                                             |
|---------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| Názov aktivity                        | 1.3 Zapojenie informačno-komunikačných a zobrazovacích prostriedkov do vyučovacieho procesu |
| Cieľ aktivity                         |                                                                                             |
| Trvanie aktivity od – do (dd.mm.rrrr) | 01.05.2010 – 31.12.2011                                                                     |
| Popis aktivity                        |                                                                                             |

|                      |  |
|----------------------|--|
|                      |  |
| Metodológia aktivity |  |

|                                 |                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                 |                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Cieľová skupina                 | žiaci (ročníky: 1., 2., 3., 4., 5., 6., 7., 8., 9. ročník) <ul style="list-style-type: none"><li>– celkom: <b>528 osôb</b></li><li>– pohlavie: 250 ženy / 278 muži</li><li>– zdravotné postihnutie: 7 osôb</li><li>– integrovaní žiaci: 12 osôb</li></ul> |
| Výstupy aktivity                |                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Spôsob získavania spätnej väzby |                                                                                                                                                                                                                                                           |

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

|                                          |                               |
|------------------------------------------|-------------------------------|
| Podrobný popis aktivity č. 4             |                               |
| Názov aktivity                           | 1.4 Praktická výučba v teréne |
| Cieľ aktivity                            |                               |
| Trvanie aktivity od – do<br>(dd.mm.rrrr) | 01.05.2010 – 31.12.2011       |
| Popis aktivity                           |                               |



|                      |                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      |                                                                                                                                                                                                    |
| Metodológia aktivity |                                                                                                                                                                                                    |
| Cieľová skupina      | žiaci (ročníky: 1., 2., 3., 4., 5., 6., 7., 8., 9. ročník)<br>– <b>celkom:</b> <b>528 osôb</b><br>– pohlavie: 250 ženy / 278 muži<br>– zdravotné postihnutie: 7 osôb<br>integrovaní žiaci: 12 osôb |
| Výstupy aktivity     |                                                                                                                                                                                                    |

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
|                                 |  |
| Spôsob získavania spätnej väzby |  |

| Podrobný popis aktivity č. 5          |                                                     |
|---------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| Názov aktivity                        | 1.5 Medzipredmetové prepojenia a blokové vyučovanie |
| Cieľ aktivity                         |                                                     |
| Trvanie aktivity od – do (dd.mm.rrrr) | 01.05.2010 – 30.12.2011                             |
| Popis aktivity                        |                                                     |

|                      |                                                                                                                                         |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      |                                                                                                                                         |
| Metodológia aktivity |                                                                                                                                         |
| Cieľová skupina      | žiaci (ročníky: 1., 2., 3., 5., 6. ročník)<br>– celkom: 276 osôb<br>– pohlavie: 127 ženy / 149 muži<br>– zdravotné postihnutie: 2 osoby |
| Výstupy aktivity     |                                                                                                                                         |

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
|                                 |  |
| Spôsob získavania spätnej väzby |  |

| Podrobný popis aktivity č. 6          |                                                                             |
|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| Názov aktivity                        | 1.6 Zavedenie princípov metódy CLIL do vyučovacieho procesu cudzích jazykov |
| Cieľ aktivity                         |                                                                             |
| Trvanie aktivity od – do (dd.mm.rrrr) | 01.09.2010 – 31.12.2011                                                     |
| Popis aktivity                        |                                                                             |

|                      |  |
|----------------------|--|
|                      |  |
| Metodológia aktivity |  |

|                                 |                                                                                                                              |
|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                 |                                                                                                                              |
| Cieľová skupina                 | žiaci (ročníky: 2., 3., 5. ročník)<br>– celkom: 168 osôb<br>– pohlavie: 82 ženy /86 muži<br>– zdravotné postihnutie: 1 osoba |
| Výstupy aktivity                |                                                                                                                              |
| Spôsob získavania spätnej väzby |                                                                                                                              |

| Podrobný popis aktivity č. 7          |                                                                       |
|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Názov aktivity                        | 2.1 Obstarania informačno-komunikačných zariadení do odborných učební |
| Cieľ aktivity                         |                                                                       |
| Trvanie aktivity od – do (dd.mm.rrrr) | 01.12.2009 – 31.05.2010                                               |
| Popis aktivity                        |                                                                       |

|                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Metodológia aktivity |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Cieľová skupina      | <p><b><u>učitelia</u></b></p> <p><b>celkom: 31 osôb</b></p> <p>pohlavie: 29 ženy / 2 muži</p> <p>vzdelanie: 27 vysokoškolské<br/>4 stredoškolské</p> <p>vek: 13 žien do 45 rokov<br/>1 muž do 45 rokov<br/>16 žien nad 45 rokov<br/>1 muž nad 45 rokov</p> <p>zdravotné postihnutie: 1</p> <p><b><u>žiaci</u></b> (ročníky: 1. - 9. ročníka)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>celkom: 528 osôb</b></li> <li>- pohlavie: 250 ženy / 278 muži</li> <li>- zdravotné postihnutie: 7 osôb</li> </ul> |

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| Výstupy aktivity                |  |
| Spôsob získavania spätnej väzby |  |